

# Vestnik



»MESSENGER« GLASILO SLOVENCEV V AUSTRALIJI

Registered by Australian Post —  
Publication No. VAW 1215  
CATEGORY A

LETNIK XXVII, ŠTEV. 4-5

APR/MAY 1982

**NAJLEPSA MLADENKA  
SLOVENSKE SKUPNOSTI  
MELBOURNA 1982-83**

Že par mesecev pred vsakoletnim plesom S.D.M. vlada med našimi mladenkami posebna živahnost. Saj vedo, da se bo izmed njih izbraljo dekle, ki bo v naslednjih 12 mesecih nosilo naslov "Lepotica Slovenske skupnosti" ter se bo tako uvrstilo med že lepo število naših, sedaj tudi že poročenih lepotic ki so nosile ta naslov. Ko se je izbirala prva najbolj zala Slovenka v Melbournu so bile današnje kandidatke še v povojih ali pa samo še pobožna želja staršev. Lahko rečemo, da se danes že druga generacija Slovenk Melbournu potuje za ta naslov.



Gdč. Suzana Jelovčan — Lepotica Slovenske Skupnosti Melbourne 1982-83

Seveda odločitev za udeležbo pri tem natečaju ni lahka, kajti one ki se odločijo kandidirati imajo pred seboj tedne pripravljanja. Toda, kjer priskočijo starši na pomoč je odločitev toliko lažja in potem bogato poplačana s prijetnimi skušnjami tudi onim, ki ne dobi naslova.



Od leve: Jeanette Gangi, Suzana Jelovčan, Suzie Baligač, Helen Cetin, Vivien Gomizelj in Silvija Retelj

## Ob 25-letnem jubileju okteta bratov Pirnat

### EDINSTVEN OKTET

Tako so edinstveni, da bi verjetno zaslužili tudi mesto v Guinessovi knjigi rekordov. Če bi bili pripadniki večjega naroda bi jih tudi proslavljali in reklamirali v veliko večjem slogu. Če bi živel v USA bi kaj hitro našli mesto na filmskem platnu.

Oktet bratov Pirnat ima med vokalnimi ansambi v domžalski občini in med slovenskimi okteti posebno mesto ne le zaradi visoke kakovosti ravni podajanja narodnih in umetnih pesmi, ampak tudi zaradi 25-letnega nepretrganega delovanja. Od leta 1957, ko je oktet bratov Pirnat s prvim uspešnim javnim nastopom na RTV vzbudil še posebno pozornost in priljubljenost zaradi svoje sorodstvene sestave, je ta vokalni ansambel nenehno bogatil svoj repertoar in plemenitil svoje izrazne sposobnosti. Od nadaljevalca tradicije fantovskega petja v najboljšem smislu, se je oktet bratov Pirnat razvil v odličnega posrednika najbolj zahtevnih narodnih in umetnih pesmi.

Oktet bratov Pirnat vsako leto organizira samostojni koncert, redno sodeluje na republiški reviji oktetov v Šentjerneju, za katero je bil tudi eden izmed ustanoviteljev, nastopa na občinskih revijah vokalnih ansamblov ter na številnih drugih prireditvah, redno pa snema tudi na RTV. Nastopom v občinskem in slovenskem okviru, so sledili koncerti med koroškimi Slovenci, leta 1980 pa mu je Zveza kulturnih organizacij Slovenije zaupala častno dolžnost, da je nastopil na 7. srečanju slovenskih društev Zah. Evrope v Trubarjevem hramu v Tübingenu. Za uspešno posredovanje vokalne glasbe je oktet bratov Pirnat prejel več priznanj Zveze kulturnih organiza-

Pevski oktet osmih rodnih bratov našega poznanega rojaka in Melbournana — Ljubota Pirnat. Osem bratov, ki sedaj že 25 let ubrano prepevajo po Sloveniji in tudi v zamejstvu. Le kje na svetu je še osem bratov, ki se lahko pohvalijo s tako veliko ljubeznijo do

svoje narodne pesmi, da ji že 25 let poleg svojih poklicev posvečajo čas in spremnost.

Ob prilici njihovega jubilejnega nastopa je bila izdana knjižica iz katere posnemamo:



Oktet Pirnat od leve na desno: Tone, Janez, Miha, Peter, Nejko, (vodja zborja), Srečo, Lojze in Pavel

cij Domžale, Kulturne skupnosti Domžale pa mu je v znak priznanja podelila bronasto Kersnikovo plaketo. Občinski svet ZKO in Kulturna skupnost Domžale oktetu bratov Pirnat ob srebrnem jubileju za dosedanje uspehe iskreno čestita in mu želite uspešno izpolnjevanje njegovega poslanstva tudi v prihodnje.

ZKO in Kulturna skupnost Domžale

Istočasno dekleta tudi zbirajo denar za naslov Kraljice dobrodelnosti, katero ime je objavljeno istočasno z imenom Lepotice.

Letos se ja za ta naslov potegovalo šest mladenk in sicer: Suzie Baligač iz St. Albansa, Helen Cetin iz Glenroya, Jeanette Gangi iz Sunshine, Vivien Gomizelj iz East Keilorja, Suzana Jelovčan iz Campbellfielda in Silvija Retelj iz Glenroya.

### VEČER NAŠIH MAMIC

Tudi letos so se v dvorani S.D.M. na Elthamu zbrali člani S.D.M., da skupno praznujejo materinski praznik.

Kmalu po 7. uri zvečer v soboto 1. maja se je pričela polniti dvorana ob prijetnih zvokih plesnega orkestra

"Dynamic". Iz kuhinje, kjer so tega dne gospodinjili moški pod spretno kuhanico Vernerja Remšnika pa so zaudarjale prijetne dišave, ki so v obliki ukusnih jedi kmalu našle mesto na pogrjenjenih in s cvetjem okrašenih mizah.



Gospa Ivanka Tomažič in ostale sodelavke pri S.D.M. prejemajo čestitke za materinski dan.

# vestnik

JE NEODVISNO GLASILO  
SLOVENCEV V AVSTRALIJI

Lastnik:  
**Slovensko Društvo Melbourne**

Predsednik:  
**Stan Prosenak**

Tajnica:  
**Anica Markič**

Odgovorni urednik:  
**Marijan Peršić**

Upravno-uredniški odbor:  
**Vasja Čuk, Sandra Krnel, Dušan Lavrič, Jana Lavrič, Božo Lončar, Karen Peršić, Simon Špacapan, Peter Mandelj**

Rokopisov ne vračamo

Letno predplačilo \$6.00.  
Cena številki 50¢.

Published by:  
**Slovenian Association Melbourne**  
P.O. Box 185, Eltham, Vic., 3095

Telephone:  
**Melbourne: 437 1226**

Editor:  
**Marijan Peršić**

Set-up and printed by:

**Polyprint Pty. Ltd.**

Price — Cena:  
**50¢.**

Annual subscription — Letno:  
**\$6.00**

Za podpisane članke odgovarja  
pisec.

Rokopise ne vračamo.

## POMOČ V ZALEDJU

Za uspeh vsakega društvenega dela je potrebno v veliki meri sodelovanje vsega članstva. Kljub temu, da se običajno publicirajo le imena vodilnih funkcionarjev, je jasno, da za njimi stoje anonimni poedinci, delavci brez katerih truda tudi "vodilni" ne bi mogli uživati "slave".

Da vsaj nekoliko razbistrimo to anonimnost v primeru S.D.M. objavljamo tukaj imena članov raznih poddobořov. Tako bodo tudi zanamci enkrat čez leta lahko čitali, komu se je v letu 1981-82 zahvaliti za uspehe pri S.D.M.

Poleg glavnega odbora delujejo še sledeči podobori:

**ZAUPNIKI POSESTVA:** Maks Hartman Sen., Alojz Markič, Marjan Lauko, Marjan Oppelt in Simon Špacapan.

**GRADBENI ODBOR,** ki je pod vodstvom g. Aleka Kodile sestavlja: Martin Adamič, Franc Fekonja, Franc Jelovčan, Miro Kastelic, Slavko Ličen, Peter Mandelj, Ivan Mohar, Jože Urbančič in Janez Zemljič.

**ŽENSKA SEKCIJA** je pod vodstvom ge. Ivanke Tomažič. Ostale članice so: Ivanka Čuček, Rezika Fekonja, Zorka Fistrič, Milka Knap, Marija Lipovec, Ivanka Penca, Marija Prosenak, Alma Sdraulič, Janja Sluga, Danila Štolfa, Tončka Vučko in Berta Žele.

**BALINARSKI ODSEK.** Vodi ga Branko Žele. Sestavlja ga: Frank Grilj, Miro Kastelic, Ivan Mohar, Tone Škrlj, Renato Smrdelj in Jože Urbanič.

**LOVSKA IN RIBIŠKA DRUŽINA.** Starešina je Janez Zemljič, člani odbora pa Ivan Barat, Franc Jelovčan, Franc Fekonja, Franc Arnuš, Relja Plavšak-Plar, Franc Pongračič in Valter Prosenak.

**MLADINSKA SEKCIJA.** Predsednik je Frank Fekonja, tajnica Andrea Vučko, odborniki pa Mario Ličen, John Cvetko, Garry Debelak, John Gril, John Hartman, Vivien Gomzelj, Toni Knap, Elvis Tomšič in Helena Vučko.

**NEDELJSKA ŠOLA.** Učiteljici sta ga. Draga Gelt in ga. Magda Pišotek.

## PISMO IZ GEELONGA

Dragi rojaki in vsi prijatelji!

Najprej spremite lepe pozdrave od vseh Slovencev in prijateljev iz Geelonga.

Zelimo vas obvestiti, da Slovenska etnična šola Geelong priepla zabavo na 22. maja 1982 v prostorih "CENTENARY HALL", Cox Road, Norlane, Geelong, od 7.30 zvečer pa do 1.30 zjutraj.

Nastopali bodo učenci S.E.Š. Geelong z majhnim programom igrala pa bosta dva zelo živahna orkestra: "Dynamic" iz Melbourna in "GUEST" iz Geelonga. Prepričani smo, da vesla in zadovoljstva ne bo manjalo, tako da odrasle kakor tudi mlade.

Vstopnina bo \$7.00 za odrasle, \$4.00 za upokojence in študente, za otroke izpod 16 let starosti pa \$2.00.

Za rezerviranje sedežev lahko telefonirate na Geelong gospodu Štefaniju, tel. številka 78 9788 med 9 h zjutraj in 3 h popoldne od ponedeljka do petka, po delu, v soboto in nedeljo pa na številko 78 5851.

Pijačo prinesite s seboj, zakuska pa bo na razpolago pri naših znanih slovenskih kuhanicah.

Namen te prireditve je, da damo pobudo in pogum učencem S.E.Š. Geelong, a, da istočasno tudi skupno obhajamo vesel večer s prijatelji ter znanci iz ostalih Slovenskih društav v Viktoriji.

Ves dobiček te prireditve je namenjen za nadaljnje vzdrževanje Slovenske šole v Geelongu in za izboljšanje šolskih prostorov ter športnih možnosti.

Zelja nasega odbora je, da se po možnosti udeležite v čim večjem številu te naše prireditve in tako bomo lahko skupno pokazali, da vedno ljubimo svojega rojaka in prijatelja.

Ze v naprej se vam prav lepo zahvaljujemo in si obetamo vašega bogatega obiska na 22. maja letos v Geelongu.

Vaš vdani

Tone Štefanič  
Predsednik Slovenske Etnične šole  
Geelong.

## Še na druga polja!

Slovenci v Melbournu in v Avstraliji se lahko ponašamo s tem, kar smo dosedaj ustvarili. Šaj ga ni večjega mesta, da ne bi imeli že vsaj enega svojega centra, če že ne z zgradbo pa vsaj zemljišče. Lahko smo zadovoljni tudi s tem, da nimamo večjih medsebojnih sporov in, da se večina nas iskreno trudi, da dosežemo čim večje sodelovanje in z odkrito dobronamernostjo premostimo morebitna nasprotja.

Naše balinarsko, lovsko in drugo športno udejstvovanje ima ogromne zasluge za povezovanje naše delavnosti. Tudi naše družabne prireditve uspešno družijo naše ljudi in jim dajejo možnosti razvedrila v domačem okolju.

Res se lahko trkamo na prsa kar se naše družabnosti tiče. Toda kadar je v vprašanju kulturno in dobrodelno udejstvovanje ter gospodarska povezanost se lahko skrijemo pred drugimi skupinami.

Prav gotovo obstajajo vzroki za to. Nekateri utemeljeni in razumljivi a drugi popolnoma brez opravičila.

Razumljivo je, da na kulturnem polju ne moremo blesteti tako kot morda druge skupine, ki imajo v svoji sredi velik odstotek razumnikov. Naša skupnost pač v veliki meri obstoji iz poštenih delovnih ljudi, katerim v mladosti ni bila dana prilika, da se izpopolnijo na kulturnem polju ali pa celo, da hodijo v slovenske šole. S tem pa ni rečeno, da ne poznajo ali cenijo naše kulture, toda ustvarjanje na tem področju jim pač ne gre od rok. Zato krivica za revno kulturno udejstvovanje med nami pada na naše maloštevilne inteligente, ki že vsa leta sebično stoje ob strani ali pa so se ob prvem razočaranju zakrknili sami vase.

Naše delo na dobrodelnem področju je še bolj revno. Leta sem se že ni ničesar storilo v tej smeri, razen kar so opravili verski centri. Morda je bila naša slovenska družina dosedaj dovolj srečna, da ni doživela dovolj tragedij. Toda nikoli na vemo kaj nam prinesej jutrišnji dan. Nobeno naših društev nima niti denarne rezerve, niti usposobljenih ljudi, ki bi mogli biti v pomoč, kadar bi nastopila potreba. Kako smešno je, da se večina socialnega dela sedaj stoji v tem, da pošiljam šopke rož obolelim rojakom, pa še to samo svojim članom. Kje so rezervni podporni fondi, kje načrti domov za ostarele, kje socialni sestovalci?

Pri rezultatih gospodarske povezave lahko zabeležimo ničlo. In vendar je toliko možnosti. Poglejmo samo okoli sebe! Ozrimo se nazaj, v preteklost, na naše dede, ki so že zdavnaj uspeli drug drugemu tudi gospodarsko pomagati s celo vrsto zadružnih ustanov. Ta naša ledina na kreditnem in potrošniškem polju pa je še popolnoma nezorana.

Čas je prišel, da to popravimo vsaj pri tistih organizacijah, ki so se finančno že krepko postavile na svoje noge. Čas je, da se del našega dela in energije posveti tudi drugim, manj sebičnim dejavnostim kot so zabave in šport. Čas je, da naši razumniki, ki še stoje ob strani, ponudijo svoje sposobnosti, a ostala večina, da jih podpre s svojim delom in spretnostjo. In tako skupaj, z zaupanjem v drug drugega, bomo lahko pričeli z živahnim udejstvovanjem tudi tam kjer so nas drugi že prehiteli.



## NA KRATKO IZ STAREGA KRAJA



V marcu se je industrijska proizvodnja v Jugoslaviji v primeri z istim mesecem lanskega leta povečala za 2.2%, v januarju in februarju pa za 2.6%.

Največ je narasla v Črni gori, za 11%, a v Sloveniji za 3%.

Najbolj se je povečala proizvodnja železne rude: za 17%, medtem ko je proizvod derivatov nafte padel za 21%.

V zadnjih 3 letih so v Jugoslaviji prevedli na medsebojne jezike 262 avtorja s 413 deli. Najbolj številni so prevodi iz Srbohrvaščine, a največja je naklada prevodov iz Slovenčine. Najštevilnejši so prevodi sledečih: Andrič, Krleža, Cankar, Prešeren in Racin.

Edinstveni svetovni rekord je dosegel Dušan Mravlje, 27 let stari mehanični inženir iz Kranja, ki je v 17 dneh pretekel 2002 km. Tekel je v obeh smereh Jadranse magistrale in premagal približno 100 km na dan.

Z njim sta tekla tudi 51-letni Srečko Bergant, dr. kemije, doma iz Gamelj, ki je napravil 1620 km in Dario Erdelec, star 33 let, iz Grosuplja na Dolenjskem, ki je dosegel 610 km.

V 17 dneh teka so se hranili izključno z ribami, školjkami in ribljim oljem; pili pa so le morsko vodo mešano z limonovim sokom. Dr. Bergant je dejal, da so s tem dokazali, da se človek lahko privadi na morsko vodo, ki uspešno nadomešča minerale ki se izgubljajo pri potenju.

V Jugoslaviji prevzema oblast nova vlada, na katere čelu je Hrvatica Milka Planinc. Od Slovencev so imenovani štirje in sicer: Janko Smole, Stane Dolanc, Janko Česnin in Zvone Dragan.

Večino članov nove vlade tvorijo Srbi, katerih je 9; Hrvatov 4, Makedoncev 4, Albanec 1, Romun 1 in en član, katerega narodnost ni opredeljena. Ministerstvo obrambe je prevzel admiralski Mamula.

# NA HRIBU OB YARRI



## BALINARJI V ALBURY

Slovenski klub "Snežnik" v Albury je priredil v nedeljo 24. aprila t. l. prijateljske tekme v balinanju, katerih se je udeležilo tudi 8 balinarjev iz S.D.M. Seveda so seboj povedli tudi svoje žene in pa navajače.

Bil je zelo prijeten in zabaven nedeljski dan in gostoljubnost rojakov iz Albury-Wodonga ji bila izvrstna in brez primere.

V balinanju so sicer zmagali gosti iz S.D.M., zato pa je prav gotovo pripad-

lo prvo mesto gostiteljem kolikor se tiče gostoljubija in postrežbe.

Upanje je, da bo v bodoče še več takih srečanj in to ne samo v Albury ampak tudi v Melbournu. Tako je balinanje zopet pripeljalo do zbližanja in sodelovanja Slovencev v Avstraliji.

Balinarji S.D.M. se tudi preko "Vestnika" želijo javno zahvaliti predsedniku g. Tukšarju, Ženskemu odseku ter vsem članom "Snežnika" za njih bogato gostoljubnost.



Gostoljubnost rojakov v Albury si je pridobila prvo mesto.



Balinarji v Albury.



Slovenski klub "Snežnik" v Albury-Wodonga ima svoje zemljišče skoraj v centru mesta Albury. Tam se soproge balinarjev uživale toplo popoldansko in prijaznost rojakov.

## LOVSKI STRELCI POROČAJO

V petek, 5. marca ob 8. uri zvečer je Lovsko-ribiška družina S.D.M. odpotovala z avtobusom v Sydney, kamor jih je povabilo S. D. Sydney, da se pomerijo v streljanju z zračno puško.

Potovanje z modernim avtobusom je bilo odlično. Med vožnjo je bilo obilo razvedrila, saj so se pesmi vrstile ena za drugo pa tudi vsakdo je znal povedati kakšen dober vic, celo ženske niso pri tem zaostajale. Bilo je veliko smeja in veselja.

ekipa tekmovanja. Saj smo si osvojili dve trofeji za prva mesta in dve trofeji za druga mesta. Ponosni smo na naše uspehe in upamo, da bomo tudi v bodoče obdržali isti nivo.

Po končanih tekma se je pričelo zopet veselje s plesom in dobro večerjo. Po večerji pa je bil še "floor show" v katerem so nastopila dekleta iz Brazilije z neko vrsto "hula dance" na katerega so pritegnile tudi nekaj naših strelcev. Smeha je bilo na pretek.



Avtobus, ki je popeljal lovce in ribiče S.D.M. na tekmovanje v Sydney je bil primerno okrašen.



Trofej za ostrostrelce v Sydneyu se ni manjkalo.

V Sydney smo prišli smo prišli v soboto zjutraj. Tam smo imeli že rezervirane prostore v motelju Marco Polo. Zavzeli smo vsaki svojo sobo in se najprej malo odpočili. Kmalu potem pa smo se podali na posest Slovenskega kluba Sydney v Horsley Park. Ob samem vhodu v Klub smo zagledali velik slavolok z napisom "Dobrodošli" in ob njem številne vesele obraze članov S.D.S.

Prijateljsko smo se pozdravili potem pa odšli v klubske prostore, kjer smo bili postreženi z odličnim kosiom. Nato smo imeli razgovore o načinu tekmovanja in ogledali smo si prostore, ki so bili za to urejeni. Vreme je bilo sicer pretežno oblačno in bali smo se, da bo deževalo. Toda vreme nam je prizaneslo in nastal je lep dan.

Tekmovanje se je potem vršilo po vrstnem redu. Tekmovalne ekipe so bile: S. D. Sydney, S. D. Melbourne, S. D. Planica-Springvale in Avstrijski lovski klub. Kakor je že od vsega začetka kazalo so bili strelci S.D.M. odlično začeli in potem tudi odlično končali. Tako, da smo bili najboljša

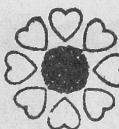
Naslednji dan, v nedeljo zjutraj, smo pa imeli še nekaj prostega časa za sebe. Nekateri so šli obiskat svoje znance, drugi pa so zopet z avtobusom odšli, da si ogledajo znamenite točke Sydneya. Šoferja avtobusov sta nam šla zelo na roko in sta nas vozila po Sydneyu kamor smo si želeti.

Voznja nazaj v Melbourne je potekla gladko in veselo kakor preje v Sydney. V ponedeljek zvečer smo prispieli do našega zemljišča na hribu v Elthamu. Toda prav na vhodu na zemljišče se je avtobus ustavil. Potem je še malo zakašljal in ni hotel več naprej. Šoferja sta ugotovila, da sta porabila do zadnje kaplje goriva. Zveni smeršno, a je resnično, da nam je bencin pošel tik pred vrati in tako zaprl pot vsakomur, ki bi hotelj odpeljati iz hriba ali pa na hrib. No pa je bila pomoč kaj kmalu pri rokah. Franc Jelovčan se je znašel in nekje iz Rezervoir-ja pripeljal toliko Diesel-goriva, da sta oba avtobusa zopet lahko odpeljala v garažo, mi pa vsak s svojim avtomobilom zadovoljni in veseli na svoje domove.

Franc Arnuš

## ŠAH

**Meddruštveno šahovsko tekmovanje  
S.D.M. in "Planica" odigrano  
21.2.1982.**



Ko sem zvedel, da imajo lovske sekcije S.D.M. in S.D. Planica piknik na zemljišču "Planice" v Springvale mi je misel padla na meddruštveno šahovsko tekmovanje. Storil sem v stik s g. Lojzom Kovačičem, ki je poverjenik za šah pri "Planici".

Tako je bil pripravljen – če bodo šahisti zadovoljni in če jih bo lahko zbral skupaj v tako kratkem času. Po treh dnevih me je že klical po telefonu in mi povedal, da ima na razpolago devet igračev. To se pravi, da je tudi S.D.M. moral zbrati isto število igračev. Vsak posameznik naj bi igral proti vsakemu iz nasprotnega teama. Skupaj bi to zneslo 81 iger. Več kot preveč za en dan. Posledica je bila, da smo nekateri odigrali po 12 iger.

Na dan tekmovanja nisem popil celi dan niti kapljice alkohola, a ko me je moja soproga – moj šofer – peljala iz Springvale na Keilor sem se počutil kot pijan. Vse kar sem videl pred seboj je bilo v obliki šahovskega polja: črne in bele barve. A avtomobili, ljudje, telefonske govornilnice itd. pa kot figure na šahovnici. Žena me je spraševala o poteku igre, vendar sem samo na pol odgovarjal, kajti pred seboj sem videl še vedno zapleten vazel igre.

Po končnem turnirju smo prešeli dosežene točke. Planičarjem je prišlo prvo mesto. Štirje iz S.D.M. in trije iz "Planice" smo si delili drugo mesto, zato smo ponovno igrali med seboj. Posledica tega je bila, da je S.D.M. izgubilo še drugo mesto. Zadovoljiti smo se morali s tretjim.

Ker sta oba teama imela enako skupno število točk bomo morali še enkrat odigrati odločilno igro na način, da bomo z žrebanjem izbrali nasprotnike in bomoski igrali samo po eno igro. Team društva, ki bo premagal največ nasprotnikov si bo osvojil pokal meddruštvenega turnirja na 21.2.1982.

Naša društva se na šahovskem polju udejstvujejo šele kratek čas, zato se seveda moramo spogledovati in spopasti včasih tudi s problemi ki so nepričakovani in jih je težko rešiti. Toda z dobro voljo bomo tudi mi napredovali kot druge že starejše sekcije naših društev.

Celotni rezultat spopada na 21.2.82 je sledeč:

"Planica"	40 in pol točke
S.D.M.	40 in pol točke
Prvo mesto "Planica"	
Drugo mesto "Planica"	
Tretje mesto S.D.M.	

Vergilij Gomizelj

## ŠE MEDJIMURCI

Društvena razgibanost med rojaki v Melbournu vedno bolj narašča, čeprav se na žalost odraža v veliki meri samo v organiziranju zabav in plesov.

Tudi rojaki iz Medjimurja so se zbrali v društvo "MURA", ki sedaj redno prireja zabave o katerih pravijo, da so vedno dobro obiskane in

polne veselja in presmi. Pravijo, da imajo tako odličen uspeh pri zabavah ker so kot Medjimurci v bistvu veseli ljudje in se jih prav nič ne tiče politika. Prijatelji so z vsakim. Svoje društvo so si odnovali za to, da se lahko sestajajo v svojem krogu in se počutite potem kot, da so soma v Medjimurju.

kakih 40 v Italiji in eden na Madžarskem. Seveda je tudi med našimi izseljeniki po vseh kontinentih veliko število pevskih zborov, katerih nekateri so na zelo zavidni višini.

V Melbournu je že pred desetletji bil osnovan pevski zbor "Triglav", katerega je vodil sedanji pevovodja "Jadrana" gVlado Trampuž. Tudi Slovensko društvo v Sydneju je že pred leti imelo izvrsten pevski zbor pod vodstvom gospoda Klakočerja. Melbournski "Triglav" je precej let dobro uspeval, kljub takratni maloštevilnosti slovenskih naseljencev. Po kakihdesetih letih je prenehal delovati toda g. Trampuž ljubezen do naše pesmi ni dala pokoja. Ko ni našel dovolj odziva pri S.D.M. se je obrnil na "Jadran", našel razumevanje in potrebljeno zaslombo ter uspel izvezbači nov slovenski pevski zbor v Melbournu.

Izlet obeh pevskih zborov v staro domovino bodo gotovo spremljale najboljše želje vseh rojakov v Avstraliji.

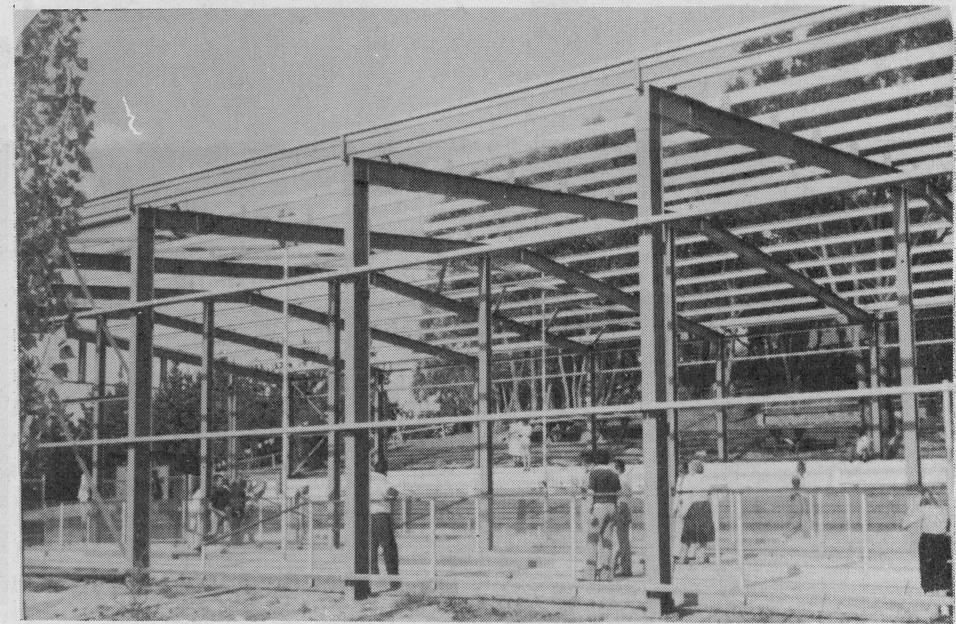
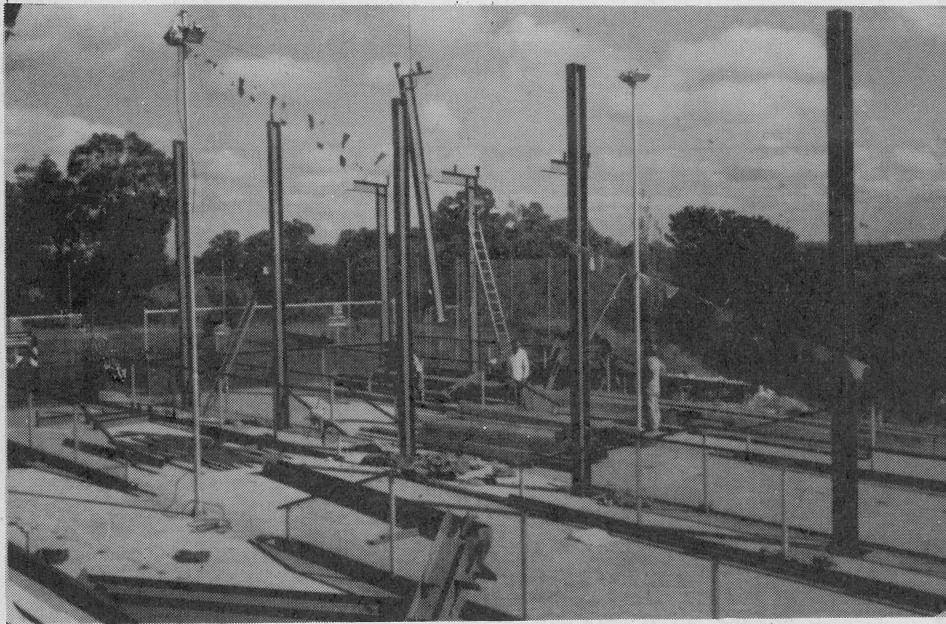
## NAŠA PESEM

Pevska zborna društva "Jadrana" iz Keilorja in "Triglava" iz Sydneja se bosta letos predstavila na Taboru slovenskih pevcev.

Vsako leto se pevski zbori Slovenev iz domovine pa tudi iz zamejstva zborejo na skupnem nastopu v Stični na Dolenjskem. Za merilo kako veličasten je ta tabor naj navedemo, da se je lansko leto zbral tam 210 pevskih zborov s 7 tisoč pevci, katerim je prisostvovalo kakih 25 tisoč poslušalcev.

Zborovsko petje je med Slovenci že od nekdaj zelo priljubljeno. In prav slovenska pesem je bila tisto kar nas je bodrilo v najtežjih časih zgodovine in slovenski pevski zbori so bili tisti, ki so v dobi našega narodnega prebujenja, v okviru čitalnic dajali temu prebujenju močan zanos.

Danes v Sloveniji obstoji kakih 800 posvetnih in 500 cerkevnih pevskih zborov, kakih 500 mladinskih zborov ter kakih 70 oktetov. V zamejstvu pa obstoji kakih 30 zborov v Avstriji,



OGRODJE ZA STREHO BALINIŠČA S.D.M. ŽE STOJI

## KRIMINAL V SLOVENIJI

Iz razgovora z g. Bojanom Škrkom, javnim tožilcem SR Slovenije, objavljenim v "Nedeljskem dnevniku" pos nemamo:

vražne izpade, saj organizacijske povezave med obravnanimi ni bilo.

Omenil sem že, da se je število kaznivih dejanj v gospodarstvu ponovno povečalo, tako da predstavljajo ta kazniva dejanja že 30 % vsega kriminala. V manjšem porastu so tudi gospodarski prestopki, ki se kažejo predvsem kot kršitve gospodarskega in finančnega poslovanja na področju blagovnega in plačilnega prometa, cen, investicij, zunanje trgovine, deviznega poslovanja in drugo. V zaostrenih gospodarskih razmerah postajajo kazniva dejanja v gospodarstvu in gospodarsko-kazenske kršitve vse bolj pomembne, saj škodljivo vplivajo na začrtano gospodarsko politiko stabilizacije.

Med oblikami pravega poslovnega kriminala se je najbolj povečalo število grabežev, po neverb, zatajitev davčin in zlorab položaja iz koristoljubnosti. Mnogim storilcem je ta

kasniva dejanja omogočilo neurejeno, pomanjkljivo in nesistematično nadziranje knjigovodskih listin in blagajniškega poslovanja, površno delo inventurnih in popisnih komisij, še vedno številna lažna dokumentacija ter pomanjkljivo in nezadostno varovanje družbenе lastnine.

Varnostne razmere na slovenskih cestah so se lani izboljšale, saj je število prometnih nezgod upadel za 6,6 %, javna tožilstva pa so obtožila za 18,8 % manj storilcev tovrstnih kaznivih dejanj. Bolj se zmanjšujejo lažje prometne nezgode, nezgode s smrtnim izidom pa le neznatno. V letu 1981 je bilo za prometne delikte z obtožbami zajetih 3578 kaznivih dejanj ogrožanja cestnega prometa. Ugotovili smo, da je od 558 smrtnih žrtev v cestnem prometu leta 1980 umrlo brez tuje krvide 52,05 % udeležencev, torej zato, ker so sami kršili predpise o varnosti.

## OVCE IN JAGNJETA NA PRODAJ

Telefonirajte na 394 1106

## ISČETE DVORANO?

Kot morda ni vsem poznano, S.D.M. oddaja dvorano, kuhinjo in jedilnico svojim članom za različne prilike kot n. pr. poroke, zaroke, proslave rojstnih dnevov, razstave in slično. Vsak član S.D.M. ima pravico zaprositi za najem teh prostorov tudi za svoje bližnje svoje, ako uprava društva smatra, da je na to upravičen in mu izda dovoljenje.

Obrnete pa se lahko tudi na tajnico go. Anico Markič, telefon 870 9527.

Javna tožilstva so v letu 1981 obtožila za kazniva dejanja 14.744 oseb, in to za splošni kriminal 10.388, za gospodarski kriminal 4360 ter 26 oseb za kazniva dejanja političnega kriminala. Število obtoženih oseb je v primerjavi z letom 1980 ostalo skoraj nesprememnjeno (vsega za 40 oseb manj), pač pa je bilo bistveno manj obtoženih za politična kazniva dejanja (1980. leta 71 oseb, lani 26), za 12 % je bilo manj tudi obtoženih za kazniva dejanja splošnega kriminala, medtem ko se je za 27 % povečalo število obtoženih oseb za kazniva dejanja gospodarskega kriminala.

Ta kriminaliteta je v minulem letu izredno padla, saj je

# NAJLEPŠA MLADENKA SLOVENSKO SKUPNOSTI 1982-83

(s prve strani)

Dekleta je ocenila žirija, katero so sestavljali Mrs. Heinze, soproga predsednika občine Eltham, g. Matevž Vodušek, direktor podjetja Eurofurniture (Sloveniales) in g. Frank Likar, predsednik kluba "Jadran" iz Keilorja. Izbera ni bila lahka, ker so bila vsa dekleta izredno brhka, vendar je izbrana lahko samo ena.

"Kronanje" lepotice se je vršilo na letnem plesu S.D.M. v dvorani na Elthamu, v soboto 8. maja. Dvorana je bila nabito polna ko sta nam napovedovalca ga. Jana Lavrič v slovenščini in g. Andrew Fistrič v angleščini predstavila kandidatke in njih spremljevalce.

Po končani izvrstni večerji je predsednik S.D.M. g. S. Prosenak pozdravil navzoče častne goste, ki so bili tokrat: Mr. G. Kenneth, član parlamenta Viktorije, predsednik občine Eltham g. Ken Heinze s soprogo, direktor podjetja Eurofurniture g. Matevž Vodušek s soprogo, predsednik Slovenskega kluba "Snežnik" iz Albury-Wodonga g. Tone Tukšar ter predsednik kluba "Jadran" g. Frank Likar s soprogo. Zahvalil se je tudi vsem, ki pomagali pri organizaciji natečaja in večera, predvsem ge. Berti Žele, ki ji imela odgovornost cele organizacije. Omenil je tudi sponzorje za srečolov: Roxy Shirts, Eurofurniture, Slovenia wines, Donvale Travel, Zemlic Roofing, Mercury Tax Consultants, Leber Lampshades in Helena Van beauty salon. Zahvalil se je tudi vsem, ki so pripravili in stregli pri večerji.

Sledila je objava izbranih deklet. G. Heinz — Shire president, je naznanil Kraljico dobrodelnosti. Povedal je, da so dekleta zbrala vsoto od 3500 do 4000 dolarjev. Največ je nabrala Vivien Gomizelj in sicer \$1080 in si tako prislužila naslov Kraljice dobrodelnosti za leto 1982-83.

G. Tone Tukšar, predsednik "Snežnika" je bil naprošen, da objavi ime druge najlepše mladenke za katero je žirija izbrala Suzanne Baligač.

Bivši minister za Imigracijo in etnične zadeve Viktorije, g. Geoff Kenneth, M.L.A. pa je imel prijetno dolžnost, da napove ime zmagovalke natečaja. Ob odobravanju cele dvorane je naslov Lepotice Slovenske skupnosti Melbourna bil podeljen prikupni črnolaski Suzani Jelovčan.

S tem se je končala doba "vladanja" gdč. Marte Pirnat, Lepotice za leto 1981-82; ime Suzane Jelovčan pa se je priključilo že dokaj dolgi vrsti Slovenskih, ki se lahko ponašajo s tem naslovom in katerih mnoge so še vedno delavne v naši skupnosti.

V pretekli številki "Vestnika" smo objavili dosedaj izbrane Lepotice Slovencev v Melbournu. Za leto 1973 in 1974 nismo imeli imen. Javil pa se nam je bivši predsednik S.D.M. g Franci Savovic in nam povedal, da je bila leta 1973 izbrana gdč. Angela Lauko. Za leto 1974 pa dekle iz družine Bizjak.



Mr. J. Kennett, MLA, je "kronal" Lepotico Slovenske Skupnosti 1982-83 gdč. Suzano Jelovčan



Izbrane: Suzan Baligač, Suzan Jelovčan in Vivien Gomizelj



Predsednik S.D.M. g. Prosenak čestita gdč. Baligač

## VEČER NAŠIH MAMIC

(s prve strani)

Pod nad vse zadovoljivim kulinaričnim razkošju so letosni učenci nedeljske šole S.D.M. pokazali, kaj sta jih učiteljici, ga. Dragica Gelt in ga Magda Pišotek naučili, da razvesele svoje mamicne na ta večer.

Lepo je bilo videti kako že tudi naša tretja generacija, to je že otroci tukaj rojenih slovenskih staršev, pojejo in recitirajo na slovenskem jeziku.

Našteti in opisati cel program, ki se je sestojal iz deklamacij, pesmic, kratkih igric in rajov bi vzelo kar preveč prostora. Prav pa je, da navedemo imena vsaj vseh glavnih nastopajočih, v kolikor smo jih pač mogli na hitro povzeti iz napovedovanja mlade Tanje Markičeve. Nastopali so po nekako sledčem vrstnem redu: Margaret Kastelic, Aleš Brgoč, Francis in Erik Gelt, David Markič, Suzana Prosenak, Igor Brgoč, Jana Brgoč, Damian Pišotek, Barbara Smrdelj, Lidija Markič in še drugi. Vsi otroci, ki so nastopili so se zares potrudili, da napravijo nam vsem, posebno pa svojim mamicam veliko radosti in ponosa.

Po končnem nastopu otrok sta predsednik Mladinskega odseka S.D.M. g. Frank Fekonja in tajnica gdč. Andrea Vučko prečitala nekaj pisem, ki so jih otroci poslali za natečaj "Mamice leta". V teh pismih so morali napisati zakaj mislijo, da njihova mama za služi ta naslov. Mladinski odbor prečeni pisma in določi kdo zmaga v tem natečaju.

Letos je ta naslov za svojo mamico pridobila Julie Krnel. In prav upravičeno; saj se je marsikatero oko v dvorani orosilo ob čitanju njenega pisma. Večini prisotnih je bilo tudi poznano, s kakšnim pogumom in požrtvovalnost-

jo je ga. Sandra Krnel prešla težavno dobo ob priliki tragične avtomobilske nesreče soproga Petra. Zato je bila ob navdušenem odobravanju sprejeta odločitev Mladinskega odbora in ploskanja kar ni hotelo biti konec, ko je ga. Sandra s soprogom Petrom, ki je sedaj že na poti okrevanja, prišla v ospredje dvorane, da sprejme svojo nagrado.

Kot vsako leto je bila s šopki cvetja počaščena tudi večina članic, ki aktivno deluje v raznih pododborih S.D.M.

Ob koncu so imeli besedo še naši upokojenci: Ga. Marcela Bole z deklamacijo svojih verzov posvečenih posameznim upokojencem, ter sestri ga. Hartner in gospa Kuri, ki sta nam zapeli par veselih pesmi.



Mamica leta ga. Sandra Krnel s hčerkico Julia ter Franc Fekonja in Adrea Vučko

## WHY I WOULD LIKE MY MOTHER TO BE MOTHER OF THE YEAR

I would like my mother to be mother of the year because, she helps me in everything I do. My mother washes my clothes, and irons my clothes as well. My mother lets me go on camps and other excursions. My mother buys me lots of nice things. I LOVE my mother and she loves me too. My mum lets me go to my friends house. My dad has been in hospital for over a year, and my mum has gone to see him nearly every night. I help my mum. If I am sick my mum takes me to the doctors. If my mother goes out, and the phone rings I always take a message or I say to mum to ring back. My mum cooks the most beautiful meals. My mum gives me nice presents for my birthday and Christmas. My mum lets me have a birthday party at home, or I go out somewhere. If I did not have a mother I would be very very unhappy. That is why I think my mother should be mother of the year.

From  
Julie Krnel

Prav je, da omenimo še spis, ki ga je svoji materi prečital g. Marjan Lauko.

S plesom in v veselju se je končal potem ta vsakoletni večer naših mamic.



Kuhinja S.D.M. je bila za proslavo materinskega dne polna veselih "šefov".

# NAŠA PREPRIČANJA... NAŠA REALNOST

Potrudimo se izstopiti za kratek čas ven iz strukture naše civilizirane družbe, kateri tudi aktivno pripadamo. Izstopimo ven iz te živahne brzice mešanih običajev, raznovrstnih narodnostiih karakterjev, mešanih čustvenih izlivov obarvanih preko slepe prvirjenosti do svoje narodnostne skupine in vseh pozitivnih in negativnih karakterjev ter predsodkov, kateri so nam bili tako rekoč podedovani in vzbujani od mladih nog. Odložimo temna očala podedovanih predsodkov in sumničenja, do vsega kar nam je tuje in neznamo, ter se zazrimo z bistrim pogledom nazaj v daljno preteklost. Nazaj v pradavnino, ko so se prve primitivne družbene zasnove začele uveljavljati nad posameznikom in družino. Prepustimo se znova toku časa, ki nas bo skozi razburkan in tragično zgodovino ponesel nazaj v sedanjost. Opazili bomo, kako večina ustaljenih zakonov in običajev izvira iz tradicij, ki se pogosto vlečejo nazaj številna stoletja. Ponosni smo na tradicije. Nezamisljiva se nam zdi vsaka revolucionarna ideja, nova struja mišljenja, ki bi lahko zemenjala izrabljeno, tradicionalni vzorec z novim, svežim vetrom. Družba se brani prihajajočih sprememb enako trdovratno kot naše telo, katerega obrambni sistem poizkuša za vsako ceno izriniti tuje, ki se je zadrl v tkivo nazaj na površje in ven skozi kožo. Kadar je tuje pri površini se ga obrambni sistem brez večjih težav iznebi skozi vnetje okrog prizadetega mesta. Večkrat pa se zgoditi, da tuje zaide pregloboko v tkivo in obrambni sistem je nemočan. Nič drugega ne prostane telesnemu organizmu kot s časoma se pomiriti s spremembom.

Na podoben način tudi posamezniki najprej in kasneje celotna družba po daljšem odbobju sprejmejo nove reforme in ideje, ako se le te po nasilnem začetnem revoltu obrnjenem proti njim ne izločijo iz njihove občutljive strukture kakor tujeven iz tkiva. Rane se zacelijo in sčasoma se vsa skupnost obrača na nekoč zasovraženo idejo kot na dobrodošlo spremembo, ki je obogatila in razširila njihovo obzorje.

Ni tako težko razumeti družbeno nepopustljivo nasprotovanje vdoru vsakega novega elementa, saj navidezno grozi s propadom celotne strukture. Prav tako se tudi posameznik težko znebi svojih navad ali razvad, katerih se je pogostoma oklepalo celo življenje. Kot pregovor pravi: "Stare navade so kot železna srajca". Težko jo je slediti in zavreči, še teže zato, ker je postala skozi življenje del našega bistva. Nočemo je zavreči, negotovost brez nje je nezamisljiva. Iz tukaj tudi izvira kulturni šok, za katerim trpi toliko izseljencev iz starega kontinenta. Starejši smo, toliko teže se bomo lahko aktivno uključili v novo ureritev.

Predvsem starejši radi pozabijo, ko enkrat nosijo odgovornost na plečih, da so nekoč tudi sami bili mladi. Ko si enkrat najdemo udoben prostor pod soncem, ga hočemo obdržati in ščititi. V tem zatišju se počutimo varne in prav ta slepilna varnost nam ne da videti dobre plati novih idej, katerim se izmikamo kot "hudič križu". Verjamemo v modrost, ki potuje z nami iz roda v rod: Kar je ustrezo mojemu dedu i očetu mora ustrezzati tudi meni. S preteklostjo smo tako obsedeni, da gledamo na prihodnost z nezaupanjem. Pomanjkanje zaupanja v prihodnost pa je resnično pomanjkanje zaupanja v samega sebe.

Vsi veliki možje v človeški zgodovini so prednjaci pred ostalimi prav zaradi te notranje kvalitete. Lastna varnost jim je bila zadnja briga, rajši so poslušali tihi glas iz dna duše, ter bili prvi pripravljeni narediti usodni korak stran z izhajejočimi poti v navidezno nevarno strugo napredka. Živimo v iluziji, da je naše zatekanje v varno okrilje starih običajev in tradicij temelj naše svobode, a nič ne bi moglo biti dalje od resnice. Nezaupanje v lastne sposobnosti in prihodnjost je prisodoba verige okoli vrata, katera nas sili na kolena s svojo težo ter omejuje naše akcije.

Galileo, Kopernik, Darwin, Newton, Madame Curie, Tesla, Einstein in mnogi drugi so si zapisali imena z velikimi zlatimi črkami med naslove naše zgodovine. Preden jih je uspelo dokazati vrednost svojih odkritij so bili pogosto prega-

njeni, zasmehovani, pahnjeni v nemilost samo zato, ker so si drznili stopiti ven iz množice, ki ubogljivo sledi smer tradicionalnega mišljenja. Drznili so si stopiti pokonci in vzklikniti: "Jaz sem eden od vas, bratje, vendar resnico vidim drugače." Biti preganjan zaradi storjenih zlikavih dejanj je del človeškega prikrojene pravice. Peganjanje nekoga, zaradi njegovih vrlin pa je popolno pomanjkanje zdravega razuma.

V zadnjem stoletju smo priče skokovitemu napredku v domeni znanosti, razbohotene tehnologije, katere zaradi lastne požrešnosti ne moremo več uspešno krotiti in novih, presenetljivo kontrastnih filozofskeh in umetniških struj. Eden najbolj pomembnih dosežkov zahodnega sveta je tudi osebna svoboda in zrahljanost moralnih temeljev do razsežnosti nepojmljive odkar sta Biblijska Sodoma in Gomora plačali svoj davek. Za veliko večino prebivalcev zahodnega industrializiranega sveta je življenje postalo lagodnejše skozi vedno bolj izpopolnjevano mehanizacijo našega dela, življenska doba se je sorazmerno podaljšala.

Svet je s pomočjo TV in drugih medijev postal majhen. Nobeden dogodek na svetu ni dovolj oddaljen, da novice ne bi zvedeli že v nekaj urah. Naravne katastrofe, revolucionarne spremembe, nova odkritja znanosti nimajo neposreden vpliv samo na prizadete posameznike v okrilju določene narodne skupine, pač pa posredno emocionalno in duševno vplivajo istočasno na vse človeštvo. Počutimo se kot v centru veličastne igre. Cel svet je oder in nobeden kotiček nam ni več skrit.

Živimo v tako imenovanem stoletju napredka, vendar človek še nikoli ni bil tako nezaupljiv, nevrotičen in nezadoljilen sam s seboj, z okolico in z vsemi pridobitvami moderne tehnologije. Zadovoljiti naše lastne čutne potrebe je bilo in je še vedno glavno vodilo v življenju večine, vendar pa prinese le kratkotrajno zadoščenje. Zato ni presenetljivo dejstvo, da vedno večje število svobodomislecev, katerih ne obremenjujejo predsodki in ozkomiselnno tradicionalno mišljenje, iščejo resnico zunaj materialističnega koncepta in istočasno brez vmešavanja krščanskega dogmatizma.

Ako s kritičnim očesom opazujemo naše reakcije na dogodke okrog nas bomo opazili, da le te vedno sledijo določenim vzorcem, ki so postali del naše osebnosti in največkrat izvirajo iz našega zgodnjega otroštva. Otrok, ki odrašča v družinski skupnosti v kateri je harmoničnost in ljubezen med člani prvenstvena odlika, bo po vsej verjetnosti imel boljše pogoje dozoret v uravnovesenega odraslega, kot njegov manj srečni vrstnik iz okolja polnega nerazumevanja, sebičnosti, spletkarjenja in celo fizičnega nasilja. Slednji bo verjetno odrasel v prepričanju, da je ves zunanj svet okrog njega okužen s sebičnostjo, nezaupanjem in edina pot do uspeha vodi preko surove, brezkompromisne sile.

Družina, šolska vzgoja in istočasno podedovanja duševnost določene nacije vcepi v vsakega posameznika celo vrsto prepričanj in predsodkov katerim velikokrat strežemo vse življenje zmotno prepričani v njihovo vrednost. Na ukaz smo pripravljeni ubiti ali celo umreti za idejo ali simbol, katere so lahko enemu narodu svetinja, medtem, ko pripadnik druge narodne pripadnosti v njih ne bi videl nobene vrednosti. Lep primer je krvavo plačilo (krvna osveta) nenaspršen zakon, ki izvira iz pradavnih časov in v mnogih predelih južnega Balkana še vedno probira svoj krvavi davek.

Prav tako, kakor se morda nam zdi nezamisljivo oprati omadeževano ime prizadete družine samo s prelito krvjo moškega člena nasprotne družine vmešane v spor, bi bilo požreti žalitev brez povrnitve pričakovane prelite krvi še bolj nezamisljivo pripadnikom tega davnega prepričanja. Sramota, ki bi padla na njihov rod zaradi neoprane časti, bi ostala živa v spominu mnogih generacij. Ta nazoren primer slepemu izpolnjevanju davnih tradicij jasno pokaže, kako težko se je iznebiti starega mišljenja ter sprejeti novim časom bolj prikladne ideje.

Podobno, kot se določeni principi utrdijo skozi generacije v članih vsake narodne skupine, posameznik sam razvija svoje telesne, duševne, emocionalne in čutne potrebe in razvade preko vzorca, ki ga je sam ustvaril in sprejel skozi vpliv

življenskega okolja na njegovo osebnost. Vsak med nami ima svoje vrline in škodljive razvade. Kakor so prve cenjene se včasih poskušamo znebitih drugih, največkrat brez uspeha, kar je razumljivo, če pomislimo, da smo določene slabe razvade počasi razvijali skozi zelo dolgo obdobje. Problemi alkoholizma, pretiranega kajenja, nagnjenost k narkotikom in debelost so kot se vsi zavedamo problemi, katerih pretirano uživanje prizadene zdravstveno na samo naše telo, pač pa tudi našo duševnost. Še veliko se je znebiti predsodkov, kompleksov in navidezno nerazumljivega strahu pred nečim ali fobije, kot jih popularno imenujemo.

Vsi omenjeni simptomi so globoko vsajeni v naši podzavesti, kjer so si našli mesto in vplivajo na naše življenje, ko se določena situacija pojavi. Celo kadar priznamo določene pojave in se jih hočemo iznebiti smo pred dokaj težavnog nalogo. Fobije se pogosto v našo podzavest vgnezdijo skozi določen šok v življenju, ki smo ga morda že pozabili, strah pa je še vedno ostal prikrit in čaka, da izbruhne ob podobni situaciji. Kompleksi, predsodki in nekatere fobije že strah pred pajki, kačami, temo so nam lahko vsajeni že v mladosti skozi neprestano ponavljanje določenih sugestij na podzavest. Starši, ki svojega otroka neprestano oštevajo in zmerjajo z lenobo, izprijenostjo, nevrednostjo bodo v ubogem nesrečnem bitju vsadili globok občutek lastne brezvrednosti. Nasprotno, bo otrok, ki bo deležen pohvalne besede ob prikladnem trenutku, ter uvidevno voden skozi izkušnje namesto grajan za vsako malo nerodnost odrasel v samozavestnega odraslega, zavedajoč se lastnih kvalitet.

Velikokrat se niti ne zavedamo kako nepremišljeno sledimo za določenimi sugestijami na TV skrbno pripravljenimi za potrošnike. Ljudje se razburjajo zaradi domnevnega "pranja možgan" naših spreobrnjenih mladostnikov pod okriljem religioznih kultov dvomljive vrednosti, sami pa ne pomislimo, da se enako dogaja z nami skoraj na vsakem koraku. Neštetni posamezniki se zavedajo vrednosti avtosugestije v vsakdanjem življenju ter jo usposobijo pozitivno vplivati na naše počutje in karakter.

Samo oglejmo si vpliv avtosugestije na naše občutje in zdravje, pereč problem velike večine, predvsem tistih ki so že prestopili v Abrahamovo obdobje. V naši družbi popolnoma brez kritične presoje sprejmemo trditev, da starost neubežno prinese s seboj tudi različne bolezni. Postalo je skoraj pravilo, ki ga niso sprejeli samo odrasli in ostareli, temveč tudi mladina. Vsi smo podlegli tej masovni sugestiji. Ko se bližamo kritičnemu letom se skozi ta prepričanja, ki nam sledijo iz mladih nog pripravimo na "neizogibno" bolezni. Ko pride navidez nenajavljen pogledamo v nebo in se rotimo: "Zakaj jaz?" Tolikokrat slišimo rek: "Moč uma na materijo", a se ne zavestamo kako z našim negativnim mišljenjem, počasi a vztrajno direktno vplivamo na negativno funkcioniranje našega telesa in celo naše okolje.

Rak je danes poleg srčnih bolezni najbolj razširjena nadloga in mnogim že sama omemba njegevga imena požene kurjo polt po koži. Razumljivo, saj je v veliki večini primerov povezan z našim navidezno največjim sovražnikom — smrtjo. Medicinska znanost je že zdavnaj odkrila, da se možnost zboleti za rakom razlikuje od posameznika do posameznika. Vse je odvisno od našega načina življenja. Napačna prehrana, pretirano streženje škodljivih razvad; ter nezdrav razumski in duševni odnos do našega organizma in življenja najbolj pogosto pomagajo kreirati pogoje za razvoj te bolezni. Rak seveda ni nalezljiv kot morda gripa ali nahod, vendar pa je vsaka zdrava celica v našem telesu potencialna rakasta celica. Potrebna je samo reakcija, ki lahko sproži njen preobrazbo v rakasto obliko. Travmatičen dogodek, šok po izgubi ljubljenega bitja skozi smrt, izguba zaposlitve, ločitev, pokoj ali celo dogodek, ki nas prekipi z nekontroliranim veseljem pomaga sprožiti zgoraj omenjeno reakcijo. Dovolj je primerov v naši sredini, kjer so posamezniki živeli v nenanavno močnem strahu pred določeno bolezni in nezavedno pripravljal svoj organizem na njen prihod.

Vasja Čuk  
(Nadaljevanje Prihodnjic)



## Kaj, kje, kdo?

V soboto dne 22 maja se bo v cerkvi Sv. Cirila in Metoda poročila gospodična Anita Žele in gospod Andrej Fistrič mlajši. Oba sta dobro znana melbournškim slovencem posebno še pri S.D.M. saj sta že več let aktivna delavca pri Mladinski sekciji.

Kakor smo zvedeli bosta takoj po poroki odpotovala na poročno potovanje v Evropo, seveda bosta med drugim obiskala Domovino svojih staršev, ker verjetno nebosta imela problema z slovenčino, saj oba čeprav že tukaj rojena govorita lepo slovensko.

Upamo da tudi po vrnitvi is potovanja ne bosta prenehala sodelovat pri klubu. Obilo sreče v novem življenju vama želijo prijatelji. Čestitam se pridružujemo tudi mi iz uredništva.

Ga. Klunova iz Clifton Hillia je menila prva slovenska naseljenka v Melbournu. Prišla je semkaj za svojim sopromom že pred drugo svetovno vojno. Po vojni jo je spoznalo mnogo rojakov, ki so v njeni hiši dobili prvo streho in v gospe Klunovi pa tolmača, ki je za njih napravil marsikatero pot. Gospa je te dni slavila rojstni dan, katerega številko pa nam ni dovoljeno povedati. Rečemo lahko le, da je precej visoka; slavljenki pa želimo še mnogo zdravih let.

Družina Hartman je tokrat v novičah. Kar dva pomembna dogodka, a tako različna. Maks Hartman st. je moral v bolnico, na resno operacijo, namesto na pot okoli sveta s soprogo Miciko. Želja vseh znancev je, da bi se dobro izteklo.

Družina Maksa Hartmana ml. pa se je povečala, ko je gospa Violeta povila sinčka. Čestitamo.

Predsednik S.D.M. g. Stanko prosenak je srečno prestal operacijo za žolčne kamne in že zopet drži trdno v rokah krmilo S.D.M.

Štorklja se je oglasila tudi v družini učiteljice v šoli S.D.M. ge. Magde Pišotek in soproga Maksa. Prinesla jima je punčko.

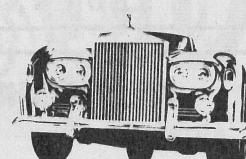
Težko operacijo je prestal naš dolgoletni naročnik g. Vlasta Nikolič iz Moorabina. Želimo mu čim hitrejše okrevanje!

**TONE ZAGORC**

## AVIATION MOTORS

(Next Door to Westgate Motor Inn)

**9 Aviation Road,  
LAVERTON, 3028  
Telefon: 369 1363**



### • Splošna avtomehanika FOR COMPLETE CAR CARE SERVICES

- Dynamometer Tuning
- Distributor Analysis and Modification
- Computer Wheel Alignment and Front End Repairs
- Electronic Wheel Balance
- Discount Tyres
- All Types of Repairs

**FREE QUOTES**



### • Športna puškarna

**Prodaja Lovskega orožja in municije**

## PRIJATELJI POVSOD

V Viktoriji je po dolgi dobi vladanja liberalne stranke prišla pri poslednjih volitvah na oblast laburistična stranka. Naša slovenska društva v Melbournu niso politično opredeljena, zato si lahko prištevamo prijatelje v obeh taborih.

Novi minister za policijo in varnost je postal g. Rice Mathews, ki nas je spoznal že pred leti ob prilikih zbirke denarja za prebivalce Darwina, ki

so utrpeli materialno škodo ob priliki hurikana. Tedaj je bil g. Rice Mathews poslanec v federalnem parlamentu za področje Elthama. Od takrat dalje pa nas je še velikokrat posebil na našem hribu. Poslednji njegov obisk je bil ob odprtju 5. likovne razstave slovenskih slikarjev v preteklem oktobru.

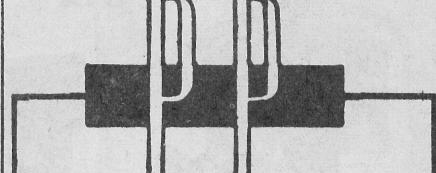


VESTNIK, Januar 1975

Zahvalni nagovor narodnega poslanca g. Rice Matthews ob prilikih prevzema denarne nabirke za Darwin. Poleg stoje: Anita Žele, Jenny Spilar, Mary Žele in John Hartman.



Andy in Marta Smith roj. Krnel v parku po poroki.



**POLYPRINT**  
(Vic) Pty. Ltd.

1 DODS ST., BRUNSWICK, 3056  
Tel. 387 6922

se priporoča Slovencem in slovenskim podjetjem za razna večja ali manjša tiskarska dela.

**Surfers Paradise**

Počitniško stanovanje — Holiday accommodation

**ADMIRAL MOTOR INN**  
2965 Gold Coast Highway

5 minut hoje od Cavill Ave., zasebna stanovanja z vsemi udobstvi, barvna T.V., plavalni bazen. Brezplačen prevoz od TAA in ANSETT avtobusnih postaj. Organizirani izleti. Nizka tarifa izven sezone od \$18 dalje.

5 minutes walk from Cavill Ave.; very clean, fully self contained units; colour T.V.; swimming pool; free pick up service from TAA and ANSETT bus terminals. Tours arranged; low off season tarif from \$18.

Telefonirajte ali pišite — Phone or write  
**F.BERIC & SON**  
P.O. Box 691, Surfers Paradise, Queensland  
Tel.: 075 39 8759

# Poglejmo v zrcalo - malo za res, malo za šalo

(Iz slovenskih publikacij)



## Živimo dražje, zaslužimo manj

V Sloveniji ni niti ene skupine dejavnosti, v kateri realni osebni dohodki v lanskem letu, če jih primerjamo z letom 1980, ne bi padli. Gornja ugotovitev velja tako za gospodarstvo kot tudi za negospodarstvo. Po najnovejših podatkih so še najmanj nazadovali v gozdarstvu, kjer indeks zaslужkov znaša 98,9, najbolj pa v zdravstvenem in socialnem varstvu, kjer je indeks 87,0. Če pogledamo plače v absolutnih zneskih, so si decembra lani v povprečju najvišje zneske razdelili v panogi »pridobivanje premoga«: na zaposlenega je prišlo 21.620 dinarjev. (Pravilno, bi dejali. Rudarje pesti pomanjkanje kadrov, a hkrati spričo energetske krize od njih zahtevamo in pričakujemo največje učinke). Druga v tem seznamu je z 20.171 dinarji panoga »projektiranje ipd.«, tretje je elektrogospodarstvo (19.925 din) in četrti »pomorski promet«, v katerem so v zadnjem mesecu preteklega leta v povprečju zasluzili 19.895 dinarjev. In še ena zanimivost: samo v treh panogah v Sloveniji se je nominalni srednji osebni dohodek na delavca lani povečal za več kot 40 odstotkov. Najbolj, kar za 61,8 odstotka, so ga dvignili v rabištvu, dosti manj pa v »prekladnih storitvah« (41,2%) in v gozdarstvu (41%). — Vir: Statistične informacije zavoda SRS za statistiko, februar 1982.

Teleks

### V ISKRI ZA 30 ODSTOTKOV VIŠJE PLAČE

V lanskem letu je povprečni osebni dohodek v največji delovni organizaciji v črnomaljski občini, semiški Iskri, znašal 6.893 dinarjev in je bil za skoraj 30 odstotkov višji kot leto poprej, ko je znašal 5.312 dinarjev. Najnižji povprečni osebni dohodek so imeli lani v temeljni organizaciji Energetski kondenzatorji — 6.186 dinarjev, najvišjega pa v skupnih službah, 8.883 dinarjev.

NOVI TEDNIK

### NOV CARINSKI PREDPIS

S prvim dnem letosnjega leta je začel veljati nov, dopoljen carinski predpis, po katerem lahko vsak, ki prestopi mejo, nese prvič v letu s seboj v 100-dinarskih bankovcih 1.500 dinarjev, ob vsakem naslednjem potovanju pa 200 dinarjev. Predpis ne velja za območje, zajeto v Videmskem sporazumu.

DOLENJSKI LIST

## Trideset let Slovenskega okteta



**SLOVENSKI OKTET V LISCI** — Oktetovi so zapele vrsto pesmi z nove plošče in kasete „Nocoj in vselej“. (Foto: A. Železnik)

DOLENJSKI LIST

Slovenski oktet je v Šentvidu pri Stični pred 30-imi leti zaoral prvo brazdo, tabor pevskih zborov nadaljuje danes njegovo poslanstvo na široko zorani njivi.

### Bojan petnajstič na stopnicah

Bojan Križaj je v letosnjem sezoni kronal svoje dosedanje uspehe s kolajno svetovnega prvenstva, ki jo je tako dolgo pričakoval, a se mu je do Schladminga še vedno izmaznila. Tako je v svetovnem pokalu ostajal nekoliko v ozadju in se vso sezono niti enkrat ni uvrstil med najboljše tri. Bilo je nekaj smole, a tudi forma ni bila v vseh obdobjih blesteča.

Zato je prišla zmaga na Vitrancu še kako prav. Bila je tretja Križajeva v slalomu za svetovni pokal in hkrati njegova petnajsta uvrstitev med tri najboljše, ki imajo mesto na zmagovalnih stopnicah.

Brčas ni odveč to sijajno Križajovo serijo ponoviti še enkrat:

**1. mesta:** slalom — Wengen 1980, Wengen 1981, Kranjska gora 1982;

**2. mesta:** slalom — Madonna di Campiglio 1979, Chamonix 1980, Furano 1981; veleslalom — Jasna 1979, Heavenly Valley 1979, Val d'Isere 1979;

**3. mesta:** slalom — Madonna di Campiglio 1977, Madonna di Campiglio 1980; veleslalom — Kranjska gora 1978, Courchevel 1979, Madonna di Campiglio 1979, Morzine 1981.

Zmaga pred domaćim občinstvom je seveda še posebno dragocena, saj je znana športna izkušnja, da je zmagovati doma — najteže. Pričakovanje privržencev je pa ogromno, psihična obremenitev, ki izhaja iz tega, pa gotovo izjemna. Zato je samo največjim šampionom dano, da dosežejo maksimum tudi v takih okolišinah. Bojan Križaj se je zdaj postavil v vrsto na primer z Mirom Cerarjem, ki je v Ljubljani postal svetovni prvak v gimnastiki pa z Borutom Petričem, ki si je v Splitu priplaval zlato kolajno evropskega prvenstva, medtem ko je seznam tistih, ki pred domaćim občinstvom niso zmogli toliko, kot so bili pravzaprav vredni, mnogo daljši.

LJUBLJANA — Ljubljanski živalski vrt ima 138 vrst živali z več kot 720 primerki. Zadnje dni oktobra je živalski vrt dobil z Brionov 16 živali iz Titovega privatnega zverinjaka. Pa živali niso dobili samo v Ljubljano, ampak tudi vsi ostali živalski vrti v Jugoslaviji: Beograd, Zagreb, Skopje, Osijek, Palij, Split, Bitola, Sarajevo, Doboj.

SVOBODNA SLOVENIJA

## Porodniški dopust kmetice

Dobra novica, na katero smo dolgo čakali: kmetica ne bo več drugorazredna državljanica, vsaj kar zadeva pravico do porodniškega dopusta, ne. Zadružna zveza Slovenije in skupnost otroškega varstva Slovenije sta pripravili samoupravni sporazum, po katerem bo v tem srednjoročnem obdobju uveljavljena pravica kmetice do enakega porodniškega dopusta, kot ga ima delavka.

Porodno varstvo kmetice je bilo načrtovano že v minulem srednjoročnem obdobju, vendar je ostalo le pri besedah. Zdaj gre končno zares; po daljši javni razpravi je predlog sporazuma pripravljen. Vsebuje 15 členov, ki predvidevajo vzajemno in solidarnostno združevanje sredstev ter način uporabe pravic.

DOLENJSKI LIST

V Šentvidu pri Stični je bila pred dnevi intimna slovesnost ob tridesetletnici Slovenskega okteta, ki je prav iz tega kraja Dolenjske ponesel slovensko pesevno vseh celinah sveta. V osnovni šoli Ferda Vesela je osrednjemu slovenskemu pevskemu zboru — njegove stare člane je zastopal Marij Kogoj — izrekel dobrodošlico njen ravatelj Slavko Videnič, za njim pa je ambasadør slovenske pesmi pozdravil še predsednik skupščine gro-supelske občine Janez Lesjak.

Dolgoletni spremjevalec Slovenskega okteta na njegovih nepozabnih poteh novinar Bogdan Pogačnik je govoril o poslanstvu okteta pri ohranjanju naše narodne, revolucionarne in delavske pesmi. „Ljubezen do vsega našega si bomo znali zmeraj poštovati še s pesmijo, ki nas spremja skozi vse življenje in kar morda najlepše izpričujemo prav z vsakoletnim taborom pevskih zborov prav tukaj, v Šentvidu pri Stični.“

Predsednik upravnega odbora Tabora slovenskih pevskih zborov Peter Šostarič je na večerji v Storovju, ki so jo priredili ob tridesetletnici Slovenskega okteta, dejal, da je ideja o tej proslavi vznikla prav tukaj, ob simpoziju sto desetih zborovodij iz malone vseh slovenskih pokrajin.

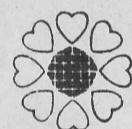
Slovenski oktet je v Šentvidu pri Stični pred 30-imi leti zaoral prvo brazdo, tabor pevskih zborov nadaljuje danes njegovo poslanstvo na široko zorani njivi.

DOLENJSKI LIST



**AKTUALNA RAZGLEDNICA** — Ne mine dan, da ne bi v trgovinah s prehrabbenim blagom spraševali po kavi. Po novem letu so jo sicer za „boljše“ stranke dobili nekajkrat po deset dekagramov, kar pa še zdaleč ni odzejalo vseh ust. Podoba na sliki je prednovoletna, ni pa neponovljiva. Takšna je bila vrsta pred prodajalno Dolenjke nekaj trenutkov zatem, ko so kartone s kavo odnesli v notranjost trgovine. Zaradi prerivanja so morali trgovino zapreti in so nekaj časa prodajali le kavo, za red pa je moral skrbeti celo miličnik. (Foto: Janez Pavlin)

DOLENJSKI LIST



RAZSTAVA  
„BANČNIŠTVO  
MED NOB“

BELA KRAJINA



BELOKRANJCI so priredili razstavo »Bančništvo med NOB« in obujali spomine na vojne zadolžnice, za katere se je tedaj država zavezala, da jih bo vrnila v treh mesecih, pa je na to očitno pozabilna, ker jih še po 36 letih ni. Skoda, da ni tako pozabiliva tudi pri davkih...

PAVLICA

LJUBLJANA — Ljubljanski živalski vrt ima 138 vrst živali z več kot 720 primerki. Zadnje dni oktobra je živalski vrt dobil z Brionov 16 živali iz Titovega privatnega zverinjaka. Pa živali niso dobili samo v Ljubljano, ampak tudi vsi ostali živalski vrti v Jugoslaviji: Beograd, Zagreb, Skopje, Osijek, Palij, Split, Bitola, Sarajevo, Doboj.



SVOBODNA SLOVENIJA

Telets

# POT V NEPOZNANO

DINO RUPNIK  
(Nadaljevanje 1)

Coober Pedy danes šteje približne 5000 prebivalcev, različnih etničnih skupin. Največ je Grkev, sledijo Jugoslovani, Nemci, Australci in drugi. Samo ime Coober Pedy izvira od Aboridžanov; pomeni pa: "Beli človek živi pod zemljo". Povprečna temperatura v januarju, februarju včasih tudi v marcu je okoli 46°C. Julija meseca začne pihati mrzel veter, tako da tudi voda zmrzne. Coober Pedy je veliko presenečenje in atrakcija za turiste. Vedno je veliko obiskovalcev od vsepovsod, kakor Australije tako tudi iz drugih držav sveta. Jaz sem imel priliko spoznati filmskega igralca Burt Lancaster prav v Coober Pediju. Turistična sezona doseže svoj višek prav v zimskih časih. Presenečenje turistov je v tem, da skoraj ni reči, katero človek nebi mogel nabaviti, in kod druge, kje ljudje živijo? Nekoč je večina živila v "Dugout-ih", sedaj pa imajo zidane hiše. Gradnjo poslopij je omogočil električni tok. Pred nekaj leti so zgradili električno centralo. Generatorje pa že veliki Diesel motorji. Samo mesto ima: Hotel, motel, samopostrežbo, restavracije, Italio-Australski klub, Hrvati so pričeli nekaj zidati, a niso končali. Solo, kino na odprtem, podzemsko katoliškocerkev in tako naprej. Kratko rečeno, človeku ki se odpravi na pot za Coober Pedy ni treba nositi s seboj hrane, kajti hrano sem našel ceneje tam, kakor pa v Melbourne. K temu moram še pripomniti, da Coober Pedy ima zelo dobro letalsko vezu z Adelaide. Če kdo želi obiskati to čudovito mesto

lahko potuje z letalom, avtobusom, ali pa z lastnim avtomobilom. Z vsem tem ima mogočnost da ostane dalj časa kod je predvideval. Sicer pa to nima pomena, čas v Coober Pediju ni velike značilnosti. Zunanjji svet je nekje daleč in ni si treba beliti glavo zaradi tega. Kakor sem poprej omenil, večina ljudi živi pod zemljo. V dolbine, ki so narejene v hribčkih so kar prijetna stanovanja. Temperature je manj ali več vedno ista, okoli 25°C. Največja prednost Dugout-a je v tem; Ce potrebujemo še eno sobo, enostavno izkopljemo še eno luknjo in problem je rešen. V dugout-ih se najdejo vse sodobne potrebsčine - hladilniki, plinski ali električni kuhalniki in takonaprej. V začetku ljudje niso polagali važnost na stanovanje, imeli so eno misel. Zakaj bi porabili denar za stanovanje, ker tako ne bomo ostali dolgo. Ko obogatimo se vrenemo v Adelaide, Melbourne ali pa kakšno drugo mesto. Stvari pa niso potekaletako. Večina ni imela te sreče. Našli so nekaj, ne pa kar so pričakovali. Tako so delali in živelj v upu. S časoma so spremenili svoje ideje in tako tudi ostali.

Danes je to čisto drugače. Skoraj vsak nekaj dela in se s tem preživlja, v postem času pa išče srečo da tudi on postane milijoner. V Coober Pediju živijo tudi Aboridžani kateri imajo svojo rezervo. Otroci hodijo v šolo z belci. Vetrovne nevihte so normalna prikazen. Včasih trajajo tudi po par dni. Nebo postane rdeče, vidnost se toliko zmanjša, da se ne vidi prst pred nosom. Prah se občuti povsod, tudi v hrani. Najboljše zatočišče pred prašnimi nevihtami so Dugout-i. Po nevihti so stanovanja polna prahu, gospodinje imajo zopet kaj delati.

Same žene so zelo dobri pomagači možem. Tiste, ki niso zaposlene v trgovini, banki ali pa motelu, večinoma delajo pri kopanju opala. So zelo hrubre in močne. Po navadi moški kopljajo pod zemljo, ženske pa vlečajo material na površje. Katere se ne počutijo dovolj močne ali pa imajo možje druge sodelavce, žene iščejo opal na kupihmaterijala, ki so jih strojno predelali in izvlekli na površje. Vedno se najde kaj. Saj ni treba veliko, da pride kak dolar.

Sedaj ko sem že omenil kopanje opala, vam bom to bolj podrobno opisal in vas seznanil z različnimi načini kopanja. Najprej imamo najstarejši način; kramp in lopato. Kramp izgleda drugače kot navadni ki ga uporabljamo doma. Zaostren je na obeh straneh in konica je zelo tanka. Lopata je tudipreurejena za tamkajšnje potrebe. Ročaj lopate je kratek, tako da se lažje dela v ozkih luknjah. Ko sem prvikrat obiskal Coober Pedy, sem povprašal tamkajšnje prebivalce: "Kako veste kje začeti kopati?" Eden mi pravi; Greš na neko mesto, vzameš klobuk ali pa kapo z glave in vržeš – tam začneš kopati. Pomislil sem, to je isto kot iskatiglo v kupu sena. In tudi je tako, saj sem se sam prepričal. Samo zmislite si to delo. Najprej kopljete jamo povprečno meter in pol, včasih tudi do 30 m globoko. Ko pridete do dna vidite da teren ni dober, to se pravi niste našli sledi o opalu – kaj pa potem? Zapustite jamo in treba je začeti z nova, nekje drugje. To delo včasih traja tudi po teden dni. Torej ves trud je bil zaman. Jame so večinoma kopali dva ali trije skupaj. Jaz sem poznal enega, ki je jame kopal sam. Klicali sogaj "Old Jack". Bil je Dalmatinec iz Šibenika. Pravi moj-

ster v tem delu, ni pa imel veliko sreče. Danes je to veliko lažje. Mehaničacija je prevzela to vlogo. Za izkopati eno jamo ali rov, danes vzame približno 2 do 3 ure. Ko ke jama narejena in se najdejo sledi opala, se začno kopati podzemski toneli. Nekoč so se toneli delali z eksplozivom, danes so stroji specialno zgrajeni za kopanje pod zemljo inobenem vlečajo material na površje. V enem dnevu izkopljajo tudi po 20 metrov dolg predor. Sedaj ko smo pri kopanju vam bom opisal zgodbo, ki se je pripetila pri izkanju opala. Zgodba je resnična. Na delu so bili Mario, Lino, Vinčenco in Toni. Mario in Toni sta brata. Nekega dne Mario in Toni dobitažlostno novico iz Italije. Bratjima je umrl. Zjutraj so šli na delo kod po navadi. Pred rovom so se dogovorili kdo bo šel delat pod zemljo in kdo bo ostal na površju. Odločeno je bilo, da gre Mario prvi. Ko se je spuščal po lestvi je slišal čudne zvoke, ki so odmevali iz globine. Nižje je šel, močnejši so bili. Koža se mu je začela ježiti, obstal je in kod strele popihal ven. Na vrhu so vsi začudeno obstali. Kaj se je zgodilo? Ves je bil bled in brez besede. Čez nekaj časa pride k sebi in pravi: "Slišal sem bratov duh." Toni pravi, ni mogoče. Če ne verjamem, se sam prepričaj. Toni se odpravi in se prične spuščati v jamo. Isto se je pripetilo tudi njemu. Že so hoteli oditi domov, ko se jim približa farmer in vpraša: "Ali ste slučajno videli kakšno kravo?" Vsi so se spogledali, bilo jim je jasno kakšen duh stoka v rovu.

Kakor vidite je veliko humorja tudi v puščavi. Kako bi bilo, če ga nebi bilo? Veliko anegdot se pripeti predno so najde opal.

Kaj je opal? Opal je v stvari silikat.

## SLOVENIA WINES

Slovenia, the wine to drink with friends

Get together with a friend and really save on Slovenia wines. It pays to buy by the crate, carton or pallet. Get a few more friends together and have a party. Choose from a range of fine red, white or sparkling wines. Or try them all. Throw your own wine tasting at home with our special selection of two dozen wines.

Varieties include Cvikek, with its typical rose colour or our special vintage Cabernet Sauvignon, a superior quality dry red wine produced from a blend of 85% Cabernet Sauvignon and 15% Shiraz Grapes. We also introduce Altar wine, a limited release riesling made from pure fermented grape juice and free from adulterations. Slovenia has the wine for every occasion.

For orders phone: Melbourne (03) 435 8772

## Slovenia Special Binnings

### WHITE WINES

Moselle .....  
Riesling .....  
Rhine Riesling (Vintage 1980, 4480 bottle only)

### RED WINES

Rose (Limited Release) .....  
Cvikek (Slightly Spritzig, Refreshing Rose Style Wine)  
Lambrusco (Light Spritzig Wine) .....  
Claret .....  
Hermitage (Vintage 1978, 3200 bottle only)  
Cabernet Sauvignon (Vintage 1977)

### SPARKLING WINES

Haloski Biser (Pearl of Haloze: Naturally Fermented)  
Slovenia Spumante (Naturally Fermented)  
Slovenia Champagne Special Reserve (Bot. Ferment)

### HOME TASTING SPECIAL PACKS

Home Tasting Special Pack (Make your own Wine Tasting at home with our varied selection of 1 dozen Slovenia Wines)

Posebej se priporoča Manager za Melbourne: IVANKA TOMAŽIČ

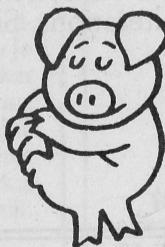
# Predviđen spored zabav in prireditve Slovenskega društva Melbourne v letu 1982



- 12. junij 1982: Kostanjev Večer
- 10. julij 1982: Balinarski Ples
- 14. avgust 1982: Domače Koline
- 4. september 1982: Dan Očetov (samo za člane)
- 11. september 1982: Lovska Veselica
- 9. oktober 1982: Country and Western Ples
- 23. in 24. okt. 1982: Likovna Razstava
- 13. november 1982: Vestnikov Večer
- 11. december 1982: Miklavževanje
- 27. december 1982: Piknik — Štefanovanje
- 31. december 1982: Silvestrovjanje

Vse te zabave se skozi leto lahko nekoliko spremenijo, če to Odbor smatra za potrebno. Za rezervacije kličite gospoda Maksa Hartmana na številko 850 4090, ali pa Anico Marčič na številko 870 9527.

**ROJAKI ŽELITE PRISTNIH KRĀNSKIH,  
ALI SLOVENSKIH PLANINSKIH KLOBAS  
IN DOMAČEGA PREKAJENEGA MESA . . .**



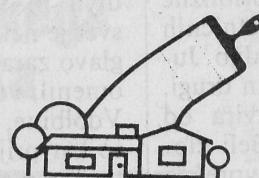
OBRNITE SE NA SLOVENSKO PODJETJE

**JOHN HOJNIK SMALLGOODS  
PTY. LTD.**

209 215 St. George's Road, North Fitzroy, 3068  
Tel. 481 1777

Postreženi boste v domačem jeziku

**VALTERS PAINTING  
and PAPERHANGING**



Za prvovrstno plesarsko delo  
in obešanje zidnih tapet, se  
obrnite na svojega rojaka

**Valter-ja Prosenak,**  
72 PETRONELLA AVE.,  
WHEELERS HILL  
Telefon: 561 5692

*Predstavljamo slovensko slikarsko in plesarsko podjetje*

**SUNSHINE PAINTING SERVICE  
PTY. LTD.**

**62-64 MONASH STREET, SUNSHINE, 3020**  
Tel. 311 1040, 312 1533

Lastnik: JIM KOROŠEC, Priv. 336 7171

**Svoji k svojim !**

**JOŽE URBANČIČ**

Telefon: 850 7226

**KAL-CABINETS**

**STROKOVNJAKI ZA:**

kuhinjsko pohištvo — mizarsko opremo kopalnic, umivalnikov itd. —  
vsakovrstne stenske omare in knjižne police.

**SPECIALISTS FOR:**

Kitchens — Vanity Units — Wardrobes — Book Shelves

Če gradite novo ali pa obnavljate staro obrnite se z zaupanjem na nas!  
If you are building or renovating call on us with confidence!

3 Pamela Grove, Lower Templestowe, Vic.

**INCOME TAX RETURNS**

Skozi vse leto nudimo poklicne usluge  
pri Vaših raznih davčnih obveznostih in problemih.

**MERCURY TAX SERVICE**

**518 SYDNEY ROAD, BRUNSWICK, VIC. 3056**  
Telefon: 387 7055 (2 liniji)

**Uradujemo:**

od ponedeljka do petka 9 am. — 8 pm.  
v soboto 9 am. — 1 pm.

Lastnik podjetja:  
**STANKO PENCA**

**NO APPOINTMENTS NECESSARY**